



vision  
by VingCard®

Представьте себе систему замков, настолько мощную, чтобы соответствовать всем требованиям Вашей гостиницы, и одновременно настолько гибкую, чтобы производить необходимые изменения в будущем. Все функции этой системы продуманы настолько тщательно, что способны удовлетворить наименьшие потребности пользователя.

Не надо представлять! Такая система уже существует. Приобретайте и пользуйтесь ею!

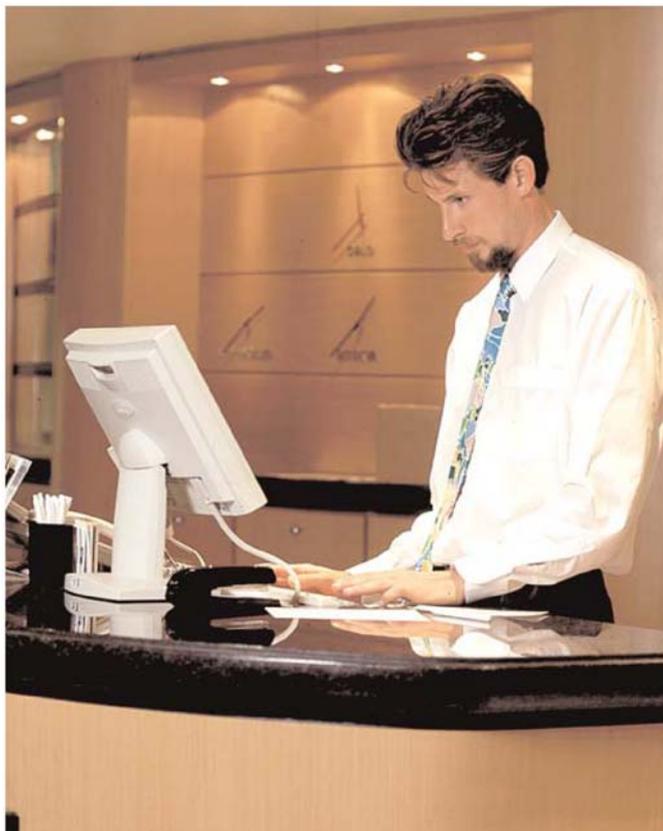
VISION – сочетание 30-летнего опыта работы в гостиничной индустрии и понимания того, что необходимо гостиницам. Помимо основных требований, присутствующих в каждой системе замков, Вы найдете множество продуманных до мелочей функций, которые будут очень полезны при поселении гостей и повседневной работе.

Используя в качестве операционной системы Windows® и поддерживая системы карточных замков с магнитными картами, чип-картами и RFID картами, VISION соответствует требованиям любой гостиницы, как в настоящее время, так и в будущем, благодаря своей мощности и гибкости.

Интуитивно понятное меню, основанное на знакомом интерфейсе Windows®, обеспечивает доброжелательный интерфейс с пользователем.

VISION основана на современном и надежном сервере базы данных SQL. В отличие от других баз данных, в которых многочисленные файлы базы данных должны быть открыты для каждой рабочей станции во время работы, в системе VISION сообщается только один запрос и последующий ответный файл между рабочей станцией и сервером. Технология современной базы данных также дает Вам возможность архивировать базу данных во время работы. Это означает, что систему никогда не нужно закрывать для производства процедуры архивирования.

С системой VISION Вы получаете высокие возможности формирования отчетов, что улучшает работу Вашей гостиницы и увеличивает ее безопасность. Все функции, выполняемые системой подробно фиксируются, так что нельзя ничего сделать, не оставив информации о том, кто произвел то или иное действие, когда и что именно было предпринято.



## Составные части VISION



### Программное обеспечение

Программное обеспечение Vision использует такие глобальные стандарты, как Windows 2000/NT/XP/2003/Vista и протоколы TCP/IP. Гостиница имеет совершенную свободу при выборе серверов и рабочих станций VISION и их интеграции в информационную среду гостиницы. Помимо минимизации затрат и упрощения поддержки и обслуживания, эта философия также гарантирует динамичное развитие в будущем.

### Кодеры

VISION предлагает широкий выбор моторизованных кодеров для правильного и быстрого кодирования карт. Любое количество кодеров может быть подключено напрямую или через гостиничную компьютерную сеть, а кодирование нескольких дорожек, на картах с магнитной полосой, позволяет записывать дополнительные данные о госте и его счете на дорожки 1 и 2 для системы управления гостиницей (PMS). При использовании карт с магнитной полосой наряду с чип-картами применяются два отдельных кодера, которые, при необходимости, могут быть включены в общую сеть гостиницы.

### Программатор-считыватель Locklink

VISION использует стандартный переносной карманный ПК с операционной системой Windows как программатор-считыватель для замков. Просто подключите Locklink к какому-либо замку в гостинице, чтобы запрограммировать его, просмотреть журнал событий прямо у двери или считать его для последующего использования в модуле отчетов Vision. Locklink также может использоваться в качестве электронного метода открытия двери, например, если разрядились батареи. Многоуровневая уникальная защита паролем и встроенные функции безопасности гарантируют сохранность информации, в то время как иконки программного обеспечения Locklink, основанного на Windows®, обеспечивают интуитивно понятное и быстрое управление.

### Карты-ключи

Чем хороши карты с магнитной полосой? В первую очередь они дешевые, и нанеся на нее рекламную информацию о гостинице, Вы будете иметь и ключ-карту и дешевую рекламу, которая за считанные месяцы разлетится по всему миру. Чип-карты и RFID карты - более дорогой вариант, но они также имеют свои плюсы: во-первых, они долговечнее, во-вторых, они меньше подвержены воздействиям внешних факторов, которые могут привести к размагничиванию. Поэтому можно составить комбинированную схему системы и использовать карты с магнитной полосой для гостей, а чип-карты – для персонала.

# Основные характеристики

- ✓ До 10 000 номеров.
- ✓ До 100 кодирующих станций, соединенных по сети.
- ✓ До 256 групп пользователей и 16 000 пользователей системы.
- ✓ До 8 различных недельных расписаний с 30-минутным интервалом.
- ✓ До 53 различных определений дверей общего пользования.
- ✓ Все мастер-ключи могут быть отменены индивидуально без воздействия на другие ключи системы.
- ✓ Динамичное и быстрое управление доступом. Нет необходимости в перепрограммировании замка при изменении зон доступа для служебной карточки или выдаче новой служебной карточки.
- ✓ Уникальные ID коды для гостевых карт. Индивидуальные гостевые ключи могут быть заменены/изменены без какого-либо воздействия на ключи обслуживающего персонала.
- ✓ Возможность добавлять имена гостей либо напрямую в VISION, либо присваивать их из PMS для создания точного и подробного отчета.
- ✓ Возможность поселения гостей при отключении питания или возможных проблемах с компьютерами.
- ✓ Возможности сетевого соединения TCP/IP. Кодеры могут подсоединяться напрямую к собственной гостиничной компьютерной сети и использоваться одновременно несколькими рабочими станциями.
- ✓ Доступ к системе защищен паролями и уникальными ID кодами. Вы можете выбрать из трех возможных схем паролей в зависимости от потребностей Вашей гостиницы.
- ✓ Гибкие возможности интерфейса с PMS и POS. Вы можете выбрать подключение через COM-порт, TCP/IP или прямую интеграцию DLL.
- ✓ При поселении на одну карточку можно запрограммировать несколько номеров для поселения семей.
- ✓ Дистанционная поддержка системы и обслуживание программного обеспечения.
- ✓ Динамические вспомогательные меню с подсказками и описанием соответствующих функций.



## Варианты интерфейса

Терминалы PMS, кодеры и рабочие станции VingCard находятся в сети Ethernet. Кодеры подсоединяются напрямую к сети. Не требуется никакого внешнего интерфейса.

VingCard соединяется с PMS через RS-232. Кодеры подсоединяются напрямую к сети.

Это минимально возможная конфигурация. Программное обеспечение VingCard работает на сервере PMS. Кодеры подключены к компьютерам PMS или терминалам Windows.



- We listen -

На протяжении 30 лет после начала работы компания VingCard поставила почти половину всех установленных электронных карточных замков в мире. А это более 5 млн. замков в 155 странах!

Компания VingCard является одной из основателей группы ASSA ABLOY Group, мирового лидера в производстве запирающих систем, которая сейчас насчитывает более 100 компаний.

## ТИПЫ ЗАМКОВ

Вы можете использовать систему, не зависимо от выбранного типа замка.

VISION также позволяет Вам комбинировать все три типа замков в пределах одной гостиницы.



Замки Classic



Замки Signature



Замки Alfa

## АКСЕССУАРЫ

Широкий выбор различных аксессуаров позволит Вам создать общий стиль в Вашей гостинице. Автономные контроллеры и контроллеры для лифтов позволят Вам управлять доступом к дверям, расположенным по периметру здания, в паркинг, к лифту.



Контроллер для лифтов

Устройство энергосбережения

Автономный контроллер

Замки для ванной комнаты

Устройство фиксации открытия двери  
Дверной глазок

Таблички с номерами

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Представительства компании VingCard расположены по всему миру. Основным принципом философии компании был следующий: продавать локально и обеспечивать локальную поддержку проданного оборудования. В настоящее время компания имеет сеть офисов и представительств, которые обеспечивают местный сервис и поддержку в более, чем 80 странах мира. Представительства компании VingCard, имея богатый опыт в гостиничной индустрии, обеспечивают консультации по технике и безопасности, обучение, установку и полный ассортимент продукции.

Таким образом, мы всегда открыты к сотрудничеству. Мы работаем 24 часа в сутки 356 дней в году.

Мы будем рады помочь Вам.

Телефон/Факс: + 38 (044) 275 06 25  
+ 38 (044) 275 56 72

E-mail: [info@avancard.com.ua](mailto:info@avancard.com.ua)